

tecnic



## OIL PERM + FIXING [500 ML] EN330/EN 331/EN 332 [1000ML] EN333



LIQUIDO ARRICCIANTE PER CAPELLI (0) NATURALI O GROSSI, (1) PER CAPELLI TRATTATI O SOTTILI, (2) CAPELLI SFRUTTATI O CON MECHE. LA CONSISTENZA DEL RICCIO OTTENUTO VARIA A SECONDA DEL DIAMETRO DEL BIGODINO USATO. MODO D'USO: DOPO AVER MONTATO TUTTI I BIGODINI, SATURARE BENE CON IL LIQUIDO DI PERMANENTE, LASCIARE IN POSA IL TEMPO NECESSARIO, CONTROLLANDO OGNI 5 MINUTI LO STATO DELL'ARRICCIAURA. L'UTILIZZO DELLA FONTE DI CALORE, DIMINUISCE I TEMPI DI ESPOSIZIONE. RISCIAQUARE ABBONDANTEMENTE CON ACQUA TIEPIDA, TAMPONARE ED APPLICARE IL LIQUIDO FISSANTE, CON POSA DI CIRCA 15 MINUTI. RISCIAQUARE A BIGODINO MONTATO, SFILARE I BIGODINI E LAVARE CON SHAMPOO ACIDIFICANTE. LIQUIDO FISSANTE: LIQUIDO UNIVERSALE DI FISSAGGIO PER PERMANENTE CON ESSENZA DI FRUTTA ESOTICA. IDONEO PER FISSARE LA ONDULAZIONE CREATA DALLA PERMANENTE.

CURLING LIQUID (0) FOR NATURAL OR THICK HAIR, (1) FOR TREATED OR THIN HAIR, (2) FOR WRECKED HAIR OR WITH STREAKS. THE CONSISTENCE OF THE CURL DEPENDS ON THE DIAMETER OF THE CURLER. INSTRUCTIONS: AFTER PUTTING THE CURLERS, FILL WITH PERM LIQUID, LET APPLY FOR THE NECESSARY TIME. EVERY 5 MINUTES CHECK ON CURL. HEAT SOURCE CAN REDUCE DURATION OF APPLICATION. RINSE WITH WARM WATER, PAD AND APPLY THE FIXING LIQUID. APPLICATION: 15 MINUTES. RINSE WITH CURLERS ON; TAKE CURLERS OFF AND WASH WITH ACIDIFYING SHAMPOO. FIXING LIQUID: UNIVERSAL FIXING LIQUID FOR PERM WITH EXOTIC FRUITS ESSENCE. SUITABLE TO FIX THE WAVE CREATED BY THE PERM.

LIQUIDE FRISANT (0) POUR CHEVEUX NATURELS OU ÉPAIS, (1) POUR CHEVEUX TRAITÉS OU FIN, (2) POUR CHEVEUX COLORÉS OU MÉCHÉS. LA CONSISTANCE DE LA BOUCLE OBTENUE VARIE SELON LE DIAMÈTRE DU BIGOUDI UTILISÉ. MODE D'EMPLOI: APRÈS AVOIR POSÉ TOUS LES BIGOUDIS, BIEN LES IMPRÉGNER AVEC LE PRODUIT POUR LA PERMANENTE, LAISSER REPOSER LE TEMPS NÉCESSAIRE, CONTRÔLER TOUTES LES 5 MIN. L'ÉTAT DU FRISAGE. L'UTILISATION D'UNE SOURCE DE CHALEUR DIMINUE LE TEMPS D'EXPOSITION. RINCER ABBONDAMMENT AVEC DE L'EAU TIÈDE, TAMPONNER ET APPLIQUER LE PRODUIT FRISANT AVEC UNE PAUSE DE PLUS OU MOINS 15MIN. RINCER LES BIGOUDIS UTILISÉS, ÔTER LES BIGOUDIS ET LES LAYER AVEC UN SHAMPOING ACIDIFIANT. PRODUIT FRISANT: PRODUIT UNIVERSEL POUR PERMANENTE AVEC DE L'ESSENCE DE FRUITS EXOTIQUES. IDÉAL POUR FIXER L'ONDULATION CRÉÉE PAR LA PERMANENTE.

LOCKENFLÜSSIGKEIT (0) FÜR NATÜRLICHE ODER DICKE HAARE., (1) FÜR BEHANDELTE ODER DÜNNE HAARE, (2) FÜR STRAPAZIERTE HAARE ODER HAARE. Die Beschaffenheit der erhaltenen Locken hängt vom Durchmesser der Lockenwickler ab. GEBRAUCHSANLEITUNG: Nach dem Anbringen aller Lockenwickler gut mit der Dauerwellenflüssigkeit sättigen. So lange wie nötig auftragen lassen. Alle 5 Minuten den Zustand der Lockenbildung kontrollieren. Die Verwendung einer Wärmequelle verringert die Auftragsdauer. Mit viel lauwarmem Wasser ausspülen. Tamponieren und die Fixierflüssigkeit für eine Dauer von ungefähr 15 Minuten auftragen. Mit angebrachten Lockenwicklern ausspülen. Die Lockenwickler abnehmen und mit säurebildendem Shampoo waschen. FIXIERFLÜSSIGKEIT: Universal-Fixerflüssigkeit für Dauerwellen mit Essenz aus Exotikfrüchten. Geeignet zur Fixierung der von der Dauerwelle geschaffenen Wellung.

LÍQUIDO RIZANTE PARA CABELLOS (0) NATURALES O GRUESOS, (1) PARA CABELLOS TRATADOS O SUTILES, (2) PARA CABELLOS EXPLOTADOS O CON MECHAS RUBIAS. La consistencia del rizo obtenido varía a según del diámetro del rulo usado. MODO DE EMPLEO: después haber montado todos los rulos, saturar bien con el líquido de permanente, dejar en puesta el tiempo necesario, controlando cada 5 minutos el estado del rizado. La utilización de la fuente de calor, disminuye los tiempos de exposición. Aclarar abundantemente con agua tibia, tamponar y aplicar el líquido que fija, con puesta de c/a 15 minutos. Aclarar a rulo montado, deshilar los rulos y lavar con champú acidificante. LIQUIDO QUE FIJA: Líquido universal de fijación para permanente con esencia de fruta exótica. Idóneo para fijar la ondulación creada de la permanente.

LÍQUIDO ENCRESPADOR (0) PARA CABELLOS NATURAIS OU GROSSOS, (1) PARA CABELLOS TRATADOS OU FINOS, (2) PARA CABELLOS ESTRAGADOS OU COM MECHAS. A consistência do cabelo encaracolado que se obtém varia de acordo com o diâmetro do rolo usado. MODO DE USAR: depois de ter colocado todos os rolos, impregnar bem com o líquido de permanente, deixar agir o tempo necessário, controlando a cada 5 minutos o estado da encrespadura. Se for usada uma fonte de calor, o período em que o produto deve permanecer nos cabelos diminui. Enxaguar abundantemente com água morna, retirar o excesso de humidade e aplicar o fixador, deixando agir por aproximadamente 15 minutos. Enxaguar novamente ainda com os rolos nos cabelos, retirar os rolos e lavar com champú acidificante. LIQUIDO FIXADOR: Líquido universal de fixação para permanente com aroma frutado exótico. Idóneo para fixar a ondulação criada pela permanente.